

J Z6 'Ghi hh[Ufh']a ' : c_i g. '? Ubb ' : fY]Vi f[
X]Y 'B Y[Uh]j gYf]Y 'VYYbXYb3

G_m'VYf]W hYh'Ua '%*""\Jbi Uf'ØVYf'X]Y'6i bXYg`][U!Gd]Y`Y
6UmYfb'[Y[Yb'K c`ZgVi f[žJ Z6 '[Y[Yb' : fY]Vi f['i bX'XYb'<GJ
[Y[Yb'?'Ò'b"

: i » VU`k cW YbYbXY'ghY\h']a 'NY]W Yb
dUW_YbXYf'8i Y`Y'i bX'[fc» Yf'9a ch]cbYb

%*""\Jbi Uf'&\$&) ' '% ' \$

G_mi8Yi hgW`UbX

I bhYfZ0\ f]b['fc hgt

5a '_ca a YbXYb'K cW YbYbXY'k]fX'X]Y'6i bXYg`][U'i bX'X]Y'&"
6i bXYg`][U'k]YXYf'j cb'dUW_YbXYb'6Y[Y[bi b[Yb'[YdfA[h'gY]bž
X]Y'gck c`\`Z0f'X]Y'Ni gW Ui Yf'U'g'Ui W `Z0f'X]Y'VYhY']][hYb'HYUa g
j cb'[fc» Yf'6YXYi hi b['g]bX""6YgcbXYfg'Ui Z cfW Yb'`Àggh'XUVY]
XUg'8i Y`nk]gW Yb'XYa ' : 7'6UmYfb'i bX'XYa 'J Z@K c`ZgVi f[ž'XUg
]a 'GhUX]cb'XYf'A ØbW YbYf'ghUhhZ]bXYb'k]fX""8]YgYf
5i ZY]bUbXYfhfYZZYb'j Yfgdf]W h'GdUbbi b['Ui Z\c\Ya 'B]j YUi "

8]Y'6YXYi hi b['X]YgYg'Gd]Y'hU[g[Y\h'ØVYf'fY]bY'Di b_h[Yk]bbY
\]bUi g""J]Y`Y'HYUa g'_Àa dZYb'i a 'k]W h][Y'D'Uhm]Yfi b[Ybž'i a
]\fY'5a V]h]cbYb'Z0f'X]Y'_ca a YbXYb'K cW Yb'ni 'i bhYfa Ui Yfb"
8]Y'Gd]Y`Yž'X]Y'Ua 'GUa ghU['ghUhhZ]bXYbž'V]YhYb'XYb' : Ubg'b]W h
bi f'X]Y'A Ò['W_Y]hž']\f'HYUa 'ni 'i bhYfghØhnYbž'gcbXYfb'Ui W'X]Y
7\UbWž'g]W'Ua 'K YhhVYk Yfv'XYf'cVYfYb'HUVY`Yb\À`ZhY'ni
VYhY']][Yb"

9]b`VYgcbXYfYf': c_i g`Y[h`Ui W`VY]a`J Z6`Ghi hh[Ufhz`XYf`bUW
XYa`YhnhYb`G]Y[`[Y[Yb`F 6`@Y]dn][`YbhgW`cggYb`]ghz`a`8YfVm
[Y[Yb`XYb`G7` : fY]Vi f[`bUW`ni`Y[Yb`"8]Yg`_ObbhY`U`g
A ch]j Uh]cbggW`i V`X]YbYbž`XU`XYf`5VghUbX`ni`XYb`7`Ua`d]cbg!
@YU[i Y!D`ÀhnYb`bi f`Y]bYb`Di b_h`VYhf`À[h`"8]Y`Ghi hh[UfhYf`Yf`YVYb
a`ca`YbhUb`Y]bYb`5i ZgW`k i b[ž`k`À`fYbX` : fY]Vi f[`bUW`Y]bYa
Ybhh`Ai gW`YbXYb`9f[YVb]g`[Y[Yb` : fUb`_Zi fh`ni fØW`gW`U[Yb
a`ØW`hYž`i a`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`Y][YbY`Gh`Af`Y
ni fØW`ni [Yk`]bbYb"

5a`GUa`ghU[UVYbX`k`]fX`XUg`F`ØW`fi bXYbUi ZhU`hgd]Y`XYf`&"
6i bXYg`][U`nk`]gW`Yb`XYa`<Ua`Vi f[Yf`GJ`i bX`XYa`"%": 7`?`Ø`b`ZØf
ni g`À`h`n`]W`Y`GdUb`bi b[`gcf[Yb`"8Yf`<GJ`ž`Yhnh`i bhYf`XYf`@Y]hi b[
j`cb`7`Y`ZhFU]bYf`A`Yf`b`Dc`n]bž`U`h`nk`Y]`Di b_hY`F`ØW`ghUbX`Ui ZX]Y
X]fY`_hYb`?`cb`_i`ffYbhYbž`k`À`fYbX`?`Ø`b`ž`U`_hi`Y`U`b`XYf
HUVY`Y`b`gd]hnYž`U`Y`g`XUfUb`gYhmYb`k`]fX`ž`XUg`c`Y`Gd]Y`b]j`YUi`ni
U`hYb`"<]YfVY]`k`]fX`XYi`h`]W`ž`k`]Y`gW`bY`]b`XYf`nk`Y]hYb`@[`U`X]Y
8mbUa`_]`XYg`K`YhhVYk`YfVg`gW`k`Ub`_Yb`_Ubb"

8]Y`@]j`Y!, VYfhfU[i b[Yb`X]YgYf`Gd]Y`Y`i`a`ZUggYb`b]W`h`bi`f`F`H@
Gdcfh`6i bXYg`][U`]a` : YfbgY`Yfž`gcbXYfb`g]bX`Ui W`ØVYf`bYi`Y
D`UhhZcfa`Yb`k`]Y`G`_miGhfYUa`i`bX`K`CK`ZØf`U`Y` : i`ggVU`ZUbg
ni [`Àb[`]W`"8]YgY` : `YI`]V`]h`À`h`Yfa`Ø[`]W`h`Yg`nU`fY]W`Yb
Ni`gW`Ui`Yfbž`XUVY]`ni`gY]bž`Y[U`k`c`g]Y`g]W`VYZ]bXYb"

Ni`g`À`h`n`]W`V]YhYh`X]Y`@]j`Y!, VYfhfU[i b[`]b`8`c`Vm`5ha`cgf`Y]b
]a`a`Yfg]j`Yg`9f`YVb]gž`XUg`XYb`Ni`gW`Ui`Yfb`XUg` ; YZØ`X`[]Vhž`X]fY`_h
]a`GhUX]cb`ni`gY]b`"8]Yg`]gh`VYgcbXYfg`ZØf`X]Y`hfYi`Yb` : Ub`g
k`]W`h][`ž`X]Y`g]W`X]Y`Gd]Y`Y`b]W`h`Ybh[Y`Yb`UggYb`k`c`Yb"

8]Y`VY]j`cfghY`YbXYb`Gd]Y`Y`Ua`K`cW`YbYbXY`g]bX`b]W`h`bi`f
Y]bZUW`Y` : i`»`VU`a`UhW`Yg`/`g]Y`ghY`Yb`Y]bY`h]Y`ZYfY`J`YfV]bXi`b[`ni
XYb` : Ub`g`i`bX`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`XUf`"8]Y`9a`ch]cbYbž`X]Y]a
GhUX]cb`Y`ffgW`Ybž`ZØfXYfb`XYb`Ni`gUa`a`Yb`U`h`i`bX`gh]a`a`Yb`X]Y
A`YbgW`Yb`Ui`ZX]Y`6YXYi`hi`b[`XYg`Gdcfhg`Y]b"

Ni`gUa`a`Yb[YZUggh`df`ÀgYbh]Yfh`g]W`XUg`K`cW`YbYbXY`U`g`Y]b
A`Y]YbghY]b`ZØf`U`Y`VYhY]][`hYb`A`UbbgW`UZhYb`i`bX`XYfYb

5b\Äb[Yf" :>XYg'Gd]Y``\Uh'XUg'DchYbn]U`ž'k]W'h][Y'K YbXYdi b_hY
]b'XYf'GU]gcb`ni`igYhnYb`i bX`k]fX`a]h'GdUbbi b[`j cb`XYb` : Ubg
Yfk UfhYh"

C f][]bU`!7cbhYbhj cb. `G_m'8Yi hgW`UbXž'ØVYfa]hhY`h'Xi fW`bYk g
U_hi Y`

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY